EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

CE 1023 EKASTU–Schutzhandschuhe

Chemikalien-Schutzhandschuhe der 6er Serie (Kat. 3)

DE

Informationsbroschüre des Herstellers für die Chemikalien-Schutzhandschuhe der 6er Serie (Kat. 3)

Diese Informationsbroschüre informiert über die bestimmungsgemäße Verwendung der EKASTU-Chemikalien-Schutzhandschuhe der 6er Serie (Kat. 3) und dient als präventive Maßnahme zur Reduzierung von Risiken der Verletzung und/oder Erkrankungen. Der Verwender muss alle Gebrauchsinformationen lesen und verstehen. Zusätzlich ist das Wissen um alle relevanten Anwendungsregeln absolut notwendig, insbesondere die Einsatzregeln gemäß DGUV Regel 112-195 („Benutzung von Schutzhandschuhen"). Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Informationsbroschüre entstehen, haftet der Hersteller nicht.
Die Gewährleistungs- und Haftungsbestimmungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) werden durch die Angaben dieser Informationsbroschüre nicht erweitert. Die nationalen, wie auch die im Rahmen der EU geltenden gesetzlichen Vorschriften, Verordnungen und Einsatzregeln bezüglich des Einsatzes von Chemikalien-Schutzhandschuhen sind zu beachten.

1 Kennzeichnung

EKASTU
Artikel
CE 1023
Größe
Kategorie
Norm (Piktogramme)

2 Chemische Gefahren EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Chemikalien			Klasse
A	Methanol		2
J	n-Heptane		2
K	Natriumhydroxid	40%	6
L	Schwefelsäure	96%	6
M	Salpetersäure	65%	4
N	Essigsäure	99%	3
O	Ammoniakwasser	25%	2
P	Wasserstoffperoxid	30%	6
S	Flussäure	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klassifizierung des Widerstandes gegen Permeation**)

Klasse	Durchbruchzeit min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

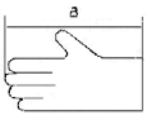
3 Mechanische Eigenschaften nach EN 388:2016+A1:2018



A	Abriebfestigkeit	Schutzstufe 3
B	Schnittfestigkeit nach Coup-Test	Schutzstufe 1
C	Weiterreißfestigkeit	Schutzstufe 2
D	Durchstichkraft	Schutzstufe 1
E	Schnittfestigkeit nach ISO	Schutzstufe X
F	Schutz gegen Stoßeinwirkung	Schutzstufe X

Es sind keine Substanzen in den Handschuhen bekannt, die Allergien verursachen können.

4 Maße und Größen nach EN 420:2003+A1:2009



Bestell.-Nr.	Größe	Länge
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Vor dem Einsatz

Vor jedem Einsatz sind die Handschuhe auf Unversehrtheit zu überprüfen. Beschädigte Handschuhe sind paarweise auszutauschen. Alle technische Angaben beziehen sich auf den Anlieferungszustand: unbenutzt, ungedehnt bei Raumtemperatur (entsprechend DIN EN ISO 374).

6 Reinigung

Die Reinigung von verschmutzten Handschuhen erfolgt am besten in handwarmem Wasser mit Seifenlösung. Keine Chemikalien verwenden. Scharfkörnige Gegenstände wie Drahtbürsten u.ä. nicht verwenden.
Die anschließende Trocknung nach Möglichkeit bei Raumtemperatur, jedoch nicht über 40°C.
Bei Kontamination mit einer Chemikalie, bitte den Chemikalienhersteller ansprechen.

7 Lagerung

Die Handschuhe bei einer Temperatur zwischen 15°C und 30°C gestreckt (ungeknickt) in trockenen (maximal 65 RH relativer Luftfeuchte) Räumen lagern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

8 Angaben zur Entsorgung

Unbenutzte Handschuhe: zusammen mit dem Hausmüll.
Nach Chemikalienkontakt, entsprechend den Entsorgungsvorschriften der jeweiligen Chemikalie.

Die Chemikalien-Schutzhandschuhe sind PSA (Persönliche Schutzausrüstungen) gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments der Kategorie III.

Die EU-Konformitätserklärung steht zum download unter www.ekastu.de bereit.

*) Prüfinstitut: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifikations-Nr. 1023

**) Nach Kontamination kann eine Veränderung der angegebenen Leistungsstufen nicht ausgeschlossen werden.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

EN

Manufacturer's information brochure for the chemical protective gloves of the 6 series (Cat. 3).

This information brochure provides information on the intended use of EKASTU chemical protective gloves 6 Series (Cat. 3) and serves as a preventive measure to reduce the risk of injury and/or illness. The user must read and understand all instructions for use. In addition, knowledge of all relevant rules of use is absolutely necessary, in particular the rules of use according to DGUV rule 112-195 ("Use of protective gloves"). The manufacturer is not liable for damage caused by non-observance of this information brochure.
The warranty and liability provisions of the General Terms and Conditions (GTC) are not extended by the information in this information brochure. The national and EU legal regulations, ordinances and rules of use concerning the use of chemical protective gloves must be observed.

1 Labelling

EKASTU
Article
CE 1023
Size
Category
Norm (pictograms)

2 Chemical hazards EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Chemicals			Class
A	Methanol		2
J	n-Heptanes		2
K	Sodium hydroxide	40%	6
L	Sulphuric acid	96%	6
M	Nitric acid	65%	4
N	Acetic acid	99%	3
O	Ammonia water	25%	2
P	Hydrogen peroxide	30%	6
S	Hydrofluoric acid	40%	6
T	Formaldehyde	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Classification of resistance to permeation **)

Class	Breakthrough time min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

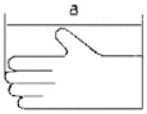
3 Mechanical properties according to EN 388:2016+A1:2018



A	Abrasion resistance protection	protection level 3
B	Cut resistance according to coup test	protection level 1
C	Tear resistance	protection level 2
D	Puncture resistance	protection level 1
E	Cut resistance to ISO	protection level X
F	Protection against impact	protection level X

There are no known substances in the gloves that can cause allergies.

4 Dimensions and sizes according to EN 420:2003+A1:2009



Order no.	Size	Length
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Before use

Before each use, check that the gloves are intact. Damaged gloves must be replaced in pairs. All technical data refer to the condition on delivery: unused, unstretched at room temperature (according to DIN EN ISO 374).

6 Cleaning

Dirty gloves are best cleaned in lukewarm water with a soap solution. Do not use chemicals. Do not use sharp objects such as wire brushes or similar. If possible, dry the gloves afterwards at room temperature, but not above 40°C. In case of contamination with a chemical, please contact the chemical manufacturer.

7 Storage

Store the gloves stretched (unbent) at a temperature between 15°C and 30°C in dry (maximum 65 RH relative humidity) rooms. Avoid direct sunlight.

8 Disposal information

Unused gloves: together with household waste.After contact with chemicals, according to the disposal regulations of the respective chemical.

The Chemical protective gloves are PPE (Personal Protective Equipment) of Category III according to the provisions of the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament for PPE.

EU-Declaration of Conformity is available for download from www.ekastu.de.

*) Testing institute: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identification -No. 1023

**) After contamination, a change in the stated performance levels cannot be ruled out.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

IT

Opuscolo informativo del produttore per i guanti di protezione chimica della serie 6 (Cat. 3).

Questo opuscolo informativo fornisce informazioni sull'uso previsto dei guanti di protezione chimica EKASTU Serie 6 (Cat. 3) e serve come misura preventiva per ridurre il rischio di lesioni e/o malattie. L'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni per l'uso. Inoltre, è assolutamente necessario conoscere tutte le regole d'uso pertinenti, in particolare le regole d'uso secondo la norma DGUV 112-195 ("Uso dei guanti di protezione"). Il produttore non risponde dei danni causati dalla mancata osservanza di questo opuscolo informativo.
Le disposizioni in materia di garanzia e responsabilità contenute nelle Condizioni Generali di Contratto (CGC) non vengono estese dalle informazioni contenute nel presente opuscolo informativo. È necessario osservare le norme di legge, le ordinanze e le regole d'uso nazionali e comunitarie relative all'uso dei guanti di protezione chimica.

1 Etichettatura

EKASTU
Articolo
CE 1023
Taglia
Categoria
Norma (pittogrammi)

2 Rischi chimici EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Sostanze chimiche			Classificazione
A	Metanolo		2
J	n-Eptani		2
K	Idrossido di sodio	40%	6
L	Acido solforico	96%	6
M	Acido nitrico	65%	4
N	Acido acetico	99%	3
O	Acqua ammoniaca	25%	2
P	Perossido di idrogeno	30%	6
S	Acido fluoridrico	40%	6
T	Formaldeide	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Classificazione della resistenza alla permeazione **)

Classificazione	Tempo di penetrazione min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

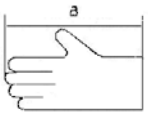
3 Caratteristiche meccaniche secondo EN 388:2016+A1:2018



A	Resistenza all'abrasione	Livello di protezione	3
B	Resistenza al taglio secondo il test Coup	Livello di protezione	1
C	Resistenza allo strappo	Livello di protezione	2
D	Resistenza alla perforazione	Livello di protezione	1
E	Resistenza al taglio secondo ISO	Livello di protezione	X
F	Protezione contro gli urti	Livello di protezione	X

Non sono note sostanze contenute nei guanti che possano causare allergie.

4 Dimensioni e taglie secondo EN 420:2003+A1:2009



Ordine n.	Taglia	Lunghezza
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Prima dell'uso

Prima di ogni utilizzo, verificare che i guanti siano integri. I guanti danneggiati devono essere sostituiti a coppie. Tutti i dati tecnici si riferiscono alle condizioni di consegna: non utilizzati, non stirati e a temperatura ambiente (secondo DIN EN ISO 374). a temperatura ambiente (secondo la norma DIN EN ISO 374).

6 Pulizia

I guanti sporchi si puliscono preferibilmente in acqua tiepida con una soluzione di sapone. Non utilizzare prodotti chimici. Non utilizzare oggetti appuntiti come spazzole metalliche o simili. Se possibile, asciugare i guanti a temperatura ambiente, ma non oltre i 40°C. In caso di contaminazione con sostanze chimiche, contattare il produttore della sostanza.

7 Conservazione

Conservare i guanti distesi (non piegati) a una temperatura compresa tra 15°C e 30°C in ambienti asciutti (umidità relativa massima 65 RH). Evitare la luce solare diretta.

8 Informazioni sullo smaltimento

Guanti non utilizzati: insieme ai rifiuti domestici. Dopo il contatto con sostanze chimiche, secondo le norme di smaltimento della rispettiva sostanza chimica.

I guanti di protezione chimica sono DPI (Dispositivi di Protezione Individuale) secondo le disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo, categoria III.

La dichiarazione di conformità UE è scaricabile dal sito www.ekastu.de.

*) Istituto di collaudo: ISTITUTO DI PROVA E CERTIFICAZIONE, Inc..
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Numero di identificazione 1023

**) Dopo la contaminazione, non si può escludere una modifica dei livelli di prestazione dichiarati.

Opuscolo informativo 6er Serie 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

FR

Brochure d'information du fabricant pour les gants de protection chimique de la série 6 (cat. 3)

Cette brochure d'information renseigne sur l'utilisation conforme des gants de protection chimique EKASTU de la série 6 (cat. 3) et sert de mesure préventive pour réduire les risques de blessures et/ou de maladies. L'utilisateur doit lire et comprendre toutes les informations d'utilisation. En outre, la connaissance de toutes les règles d'utilisation pertinentes est absolument nécessaire, en particulier les règles d'utilisation selon la règle DGUV 112-195 ("Utilisation de gants de protection"). Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de cette brochure d'information. Les dispositions de garantie et de responsabilité des conditions générales de vente (CGV) ne sont pas étendues par les indications de cette brochure d'information. Les prescriptions légales, ordonnances et règles d'utilisation nationales et européennes en vigueur concernant l'utilisation de gants de protection contre les produits chimiques doivent être respectées.

1 Marquage

EKASTU
Article
CE 1023
Taille
Catégorie
Norme (pictogrammes)

2 Risques chimiques EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Substances chimiques			Classe
A	Méthanol		2
J	n-Heptanes		2
K	Hydroxyde de sodium	40%	6
L	Acide sulfurique	96%	6
M	Acide nitrique	65%	4
N	Acide acétique	99%	3
O	Eau ammoniacale	25%	2
P	Peroxyde d'hydrogène	30%	6
S	Acide fluorhydrique	40%	6
T	Formaldéhyde	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Classification de la résistance à la perméation**)

Classe	Temps de percée min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

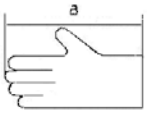
3 Propriétés mécaniques selon EN 388:2016+A1:2018



A	Résistance à l'abrasion	niveau de protection 3
B	Résistance à la coupure	niveau de protection 1
C	Résistance à la déchirure	niveau de protection 2
D	Résistance à la perforation	niveau de protection 1
E	Résistance à la coupure selon ISO	niveau de protection X
F	Protection contre les chocs	niveau de protection X

Aucune substance susceptible de provoquer des allergies n'est connue dans les gants.

4 Dimensions et tailles selon EN 420:2003+A1:2009



Référence	Taille	Longueur
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Avant l'utilisation

Avant chaque utilisation, vérifier l'intégrité des gants. Les gants endommagés doivent être remplacés par paire. Toutes les indications techniques se réfèrent à l'état de livraison : non utilisé, non étiré
à température ambiante (conformément à la norme DIN EN ISO 374).

6 Nettoyage

Le nettoyage de gants sales s'effectue de préférence à l'eau tiède additionnée d'une solution savonneuse. Ne pas utiliser de produits chimiques.
Ne pas utiliser d'objets tranchants comme des brosses métalliques ou autres.
Le séchage qui suit se fait si possible à température ambiante,
mais pas au-dessus de 40°C.
En cas de contamination par un produit chimique, veuillez contacter le fabricant du produit chimique.

7 Stockage

Stocker les gants étirés (non pliés) à une température comprise entre 15°C et 30°C dans des locaux secs (65 RH d'humidité relative maximum). Éviter l'exposition directe aux rayons du soleil.

8 Informations sur le recyclage

Gants non utilisés: à jeter avec les ordures ménagères.
Après contact avec des produits chimiques, conformément aux prescriptions d'élimination du produit chimique concerné.

Les gants de protection contre les produits chimiques sont des EPI (équipements de protection individuelle) conformément aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen de catégorie III.

La déclaration de conformité UE peut être téléchargée sur www.ekastu.de.

*) Institut de contrôle: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
N° d'identification 1023

**) Après contamination, une modification des niveaux de performance indiqués ne peut être exclue.

Brochure d'information 6er Série 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

CZ

Informační brožura výrobce pro ochranné rukavice proti chemikáliím řady 6 (kat. 3).

Tato informační brožura poskytuje informace o zamýšleném použití chemických ochranných rukavic EKASTU řady 6 (kat. 3) a slouží jako preventivní opatření ke snížení rizika zranění a/nebo onemocnění. Uživatel si musí přečíst všechny pokyny k použití a porozumět jim. Kromě toho je bezpodmínečně nutná znalost všech příslušných pravidel používání, zejména pravidel používání podle předpisu DGUV 112-195 ("Používání ochranných rukavic"). Výrobce neručí za škody způsobené nedodržením této informační brožury.
Záruka a ustanovení o odpovědnosti podle všeobecných obchodních podmínek (VOP) nejsou rozšířeny o informace uvedené v této informační brožuře. Je třeba dodržovat národní a evropské právní předpisy, vyhlášky a pravidla používání týkající se používání ochranných chemických rukavic.

1 Označování

EKASTU
Článek
CE 1023
Velikost
Kategorie
Standardní (piktogramy)

2 Chemická nebezpečí EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

JKLMNOPST

Chemikálie			Class
A	Metanol		2
J	n-heptany		2
K	Hydroxid sodný	40%	6
L	Kyselina sírová	96%	6
M	Kyselina dusičná	65%	4
N	Kyselina octová	99%	3
O	Amoniakální voda	25%	2
P	Peroxid vodíku	30%	6
S	Kyselina fluorovodíková	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klasifikace odolnosti proti permeaci **)

Class	Doba průlomu min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

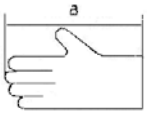
3 Mechanické vlastnosti podle EN 388:2016+A1:2018



A	Odolnost proti oděru	Úroveň ochrany 3
B	Odolnost proti řezu	Úroveň ochrany 1
C	Odolnost proti roztržení	Úroveň ochrany 2
D	Síla průrazu	Úroveň ochrany 1
E	Odolnost proti proříznutí podle ISO	Úroveň ochrany X
F	Ochrana proti nárazu	Úroveň ochrany X

V rukavicích nejsou známy žádné látky, které by mohly způsobovat alergie.

4 Rozměry a velikosti podle EN 420:2003+A1:2009



Objednací číslo.	Velikost	Délka
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Před použitím

Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou rukavice neporušené. Poškozené rukavice je třeba vyměnit po dvou. Všechny technické údaje se vztahují na stav při dodání: nepoužité, nenatažené.
při pokojové teplotě (podle normy DIN EN ISO 374).

6 Čištění

Znečištěné rukavice se nejlépe čistí ve vlažné vodě s mýdlovým roztokem.
Nepoužívejte chemické prostředky.
Nepoužívejte ostré předměty, jako jsou drátěné kartáče apod.
Pokud je to možné, rukavice poté osušte při pokojové teplotě,
ale ne při teplotě vyšší než 40 °C.
V případě kontaminace chemikálií se obraťte na výrobce chemikálie.

7 Skladování

Rukavice skladujte natažené (neohnuté) při teplotě 15 °C až 30 °C v suchých (s relativní vlhkostí vzduchu maximálně 65 RH) místnostech. Vyhněte se přímému slunečnímu záření.

8 Informace o likvidaci

Nepoužité rukavice: společně s domovním odpadem.
Po kontaktu s chemikáliemi zlikvidujte v souladu s předpisy pro likvidaci příslušné chemikálie.

Chemické ochranné rukavice jsou OOP (osobní ochranné prostředky) podle ustanovení nařízení Evropského parlamentu (EU) 2016/425, kategorie III.

EU prohlášení o shodě je k dispozici ke stažení na adrese www.ekastu.de.

*) Zkušební institut: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifikations-Nr. 1023

**) Po kontaminaci nelze vyloučit změnu uvedených úrovní výkonu.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

DK

Brochurer med oplysninger fra producenten om kemiske beskyttelseshandsker i serie 6 (kat. 3)

Denne informationsbrochure giver oplysninger om den tilsigtede anvendelse af EKASTU kemikaliebeskyttelseshandsker i serie 6 (kat. 3) og tjener som en forebyggende foranstaltning til at reducere risikoen for skader og/eller sygdom. Brugeren skal læse og forstå alle brugsanvisninger. Desuden er kendskab til alle relevante brugsregler absolut nødvendigt, især brugsreglerne i henhold til DGUV regel 112-195 ("Brug af beskyttelseshandsker"). Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af denne informationsbrochure.
Garanti- og ansvarsbestemmelserne i de generelle betingelser (GTC) udvides ikke af oplysningerne i denne informationsbrochure. De nationale og EU-retlige bestemmelser, forordninger og brugsregler vedrørende brugen af kemiske beskyttelseshandsker skal overholdes..

1 Mærkning

EKASTU
Artikel
CE 1023
Størrelse
Kategori
Standard (Piktogrammer)

2 Kemiske farer EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kemikalier			Klasse
A	Methanol		2
J	n-Heptane		2
K	Natriumhydroxid	40%	6
L	Svovlsyre	96%	6
M	Salpetersyre	65%	4
N	Eddikesyre	99%	3
O	Ammoniakvand	25%	2
P	Vandstofperoxid	30%	6
S	Fluorvandsyre	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klassificering af modstandsdygtighed over for permeation**)

Klasse	Gennembrudstid min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

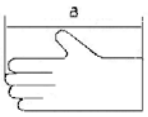
3 Mekaniske egenskaber i henhold til EN 388:2016+A1:2018



A	Slidstyrke	Beskyttelsesniveau 3
B	Skæringsmodstand	Beskyttelsesniveau 1
C	Rejsefasthed	Beskyttelsesniveau 2
D	Stansningsstyrke	Beskyttelsesniveau 1
E	Skæringsmodstand i henhold til ISO	Beskyttelsesniveau X
F	Beskyttelse mod stød	Beskyttelsesniveau X

Der er ingen kendte stoffer i handskerne, som kan forårsage allergi.

4 Dimensioner og størrelser i henhold til EN 420:2003+A1:2009



Best.nr.	Størrelse	Længde
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Før brug

Før hver brug skal du kontrollere, at handskerne er intakte. Beskadigede handsker skal udskiftes parvis. Alle tekniske data henviser til leveringstilstanden: ubrugt, ustrakt ved stuetemperatur (i henhold til DIN EN ISO 374).

6 Rengøring

Beskidte handsker rengøres bedst i lunkent vand med en sæbeopløsning. Brug ikke kemikalier.
Brug ikke skarpe genstande som trådbørster eller lignende.
Hvis det er muligt, skal handskerne tørres bagefter ved stuetemperatur, men ikke over 40 °C. I tilfælde af forurening med et kemikalie, bedes du kontakte kemikalieproducenten.

7 Opbevaring

Opbevar handskerne strakt (ikke bøjet) ved en temperatur mellem 15 °C og 30 °C i tørre rum (højst 65 RH relativ luftfugtighed). Undgå direkte sollys.

8 Oplysninger om bortskaffelse

Ubrugte handsker: sammen med husholdningsaffald. Efter kontakt med kemikalier: i henhold til bortskaffelsesbestemmelserne for det pågældende kemikalie.

Kemikaliebeskyttelseshandskerne er PPE (Personal Protective Equipment) i henhold til bestemmelserne i Europa-Parlamentets forordning (EU) 2016/425, kategori III.

EU-overensstemmelseserklæringen kan downloades på www.ekastu.de.

*) Prøveinstitut: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifikation nr. 1023

**) Efter kontaminering kan en ændring i de angivne præstationsniveauer ikke udelukkes.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety
WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

FI

Valmistajan esite 6-sarjan kemikaalisuojakäsineitä varten (kategoria 3).

Tässä tiedotteessa annetaan tietoja EKASTU-sarjan 6 (kategoria 3) kemikaalisuojakäsineiden käyttötarkoituksesta ja se toimii ennaltaehkäisevänä toimenpiteenä loukkaantumis- ja/tai sairastumisriskien vähentämiseksi. Käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä kaikki käyttöohjeet. Lisäksi kaikkien asiaankuuluvien käyttösääntöjen, erityisesti DGUV-säännön 112-195 ("Suojakäsineiden käyttö") mukaisten käyttösääntöjen tunteminen on ehdottoman välttämätöntä. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän tiedotteen noudattamatta jättämisestä.
Yleisten sopimusehtojen (GTC) takuu- ja vastuumääräyksiä ei laajenneta tämän tiedotteen tiedoilla. Kemikaalisuojakäsineiden käyttöä koskevia kansallisia ja EU:n säädöksiä, asetuksia ja käyttösääntöjä on noudatettava.

1 Merkintä

EKASTU
Artikkeli
CE 1023
Koko
Luokka
Standardi (piktogrammit)

2 Kemialliset vaarat EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kemikaalit			Class
A	Metanoli		2
J	n-Heptaanit		2
K	Natriumhydroksidi	40%	6
L	Rikkihappo	96%	6
M	Typpihappo	65%	4
N	Etikkahappo	99%	3
O	Ammoniakkivesi	25%	2
P	Vetyperoksidi	30%	6
S	Fluorivetyhappo	40%	6
T	Formaldehydi	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Läpäisykestävyyden luokitus)**

Class	Läpimurtoaika min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

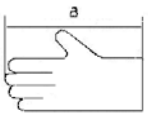
3 Mekaaniset ominaisuudet standardin EN 388:2016+A1:2018



A	Kulutuskestävyys	Suojaustaso 3
B	Leikkauskestävyys t	Suojaustaso 1
C	Revähdyskestävyys	Suojaustaso 2
D	Läpilyöntikestävyys	Suojaustaso 1
E	Leikkauskestävyys ISO	Suojaustaso X
F	Suojaus iskuja vastaan	Suojaustaso X

Käsineissä ei ole tunnettuja aineita, jotka voisivat aiheuttaa allergiaa.

4 Mitat ja koot standardin EN 420:2003+A1:2009



Tilausnumero	Koko	Pituus
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Ennen käyttöä

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että käsineet ovat ehjät. Vaurioituneet käsineet on vaihdettava pareittain. Kaikki tekniset tiedot viittaavat toimituskuntoon: käyttämättömät, venyttämättömät. huoneenlämmössä (DIN EN ISO 374:n mukaisesti).

6 Puhdistus

Likaiset käsineet puhdistetaan parhaiten haaleassa vedessä saippualiuoksella. Älä käytä kemikaaleja. Älä käytä teräviä esineitä, kuten lankaharjoja tai vastaavia. Jos mahdollista, kuivaa käsineet sen jälkeen huoneenlämmössä, mutta ei kuitenkaan yli 40 °C:ssa. Jos kemikaali on saastuttanut käsineet, ota yhteyttä kemikaalin valmistajaan.

7 Varastointi

Säilytä käsineitä venytettyinä (taipumatta) 15-30 °C:n lämpötilassa kuivissa tiloissa (suhteellinen kosteus enintään 65 RH). Vältä suoraa auringonvaloa.

8 Hävittämistä koskevat tiedot

Käyttämättömät käsineet: kotitalousjätteen mukana. Kun olet joutunut kosketuksiin kemikaalien kanssa, kyseisen kemikaalin hävittämismääräysten mukaisesti.

Kemikaalisuojakäsineet ovat Euroopan parlamentin asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kategoria III.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa osoitteesta www.ekastu.de.

*) Testausinstituutti: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Tunniste nro.1023

**) Kontaminaation jälkeen ei voida sulkea pois mahdollisuutta, että ilmoitetut suoritustasot muuttuvat.

Tietoesite 6er Serie 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

HU

Gyártói tájékoztató füzet a 6-os sorozatú vegyszeres védőkesztyűkhöz (3. kategória)

Ez a tájékoztató füzet a 6-os sorozatú EKASTU vegyszeres védőkesztyűk (3. kategória) rendeltetésszerű használatáról nyújt tájékoztatást, és a sérülés és/vagy megbetegedés kockázatának csökkentését szolgáló megelőző intézkedésként szolgál. A felhasználónak el kell olvasnia és meg kell értenie az összes használati utasítást. Ezenkívül feltétlenül szükséges az összes vonatkozó használati szabály ismerete, különösen a DGUV 112-195 szabály ("Védőkesztyűk használata") szerinti használati szabályok ismerete. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen tájékoztató füzet be nem tartása miatt keletkezett károkért.
Az Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF) szavatossági és felelősségi rendelkezései nem terjednek ki a jelen tájékoztatóban foglaltakra. A vegyszeres védőkesztyűk használatára vonatkozó nemzeti és uniós jogszabályokat, rendeleteket és használati szabályokat be kell tartani.

1 Címkézés

EKASTU
Cikk
CE 1023
Méret
Kategória
Szabvány (piktogramok)

2 Kémiai veszélyek EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kemikáliák			Class
A	Metanol		2
J	n-Heptánok		2
K	Nátrium-hidroxid	40%	6
L	Kénsav	96%	6
M	Salétromsav	65%	4
N	Ecetsav	99%	3
O	Ammóniavíz	25%	2
P	Hidrogén-peroxid	30%	6
S	Flúorsav	40%	6
T	Formaldehid	37%	6



EN ISO 374-5:2016

A permeációs ellenállás osztályozása)**

Class	Áttörési idő min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

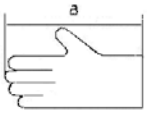
3 Mechanikai tulajdonságok az EN 388:2016+A1:2018



A	Kopásállóság	Védelmi szint 3
B	Vágásállóság	Védelmi szint 1
C	Szakítószilárdság	Védelmi szint 2
D	Szúrásállóság	Védelmi szint 1
E	Vágásállóság az ISO	Védelmi szint X
F	Ütés elleni védelem	Védelmi szint X

A kesztyűben nincsenek olyan ismert anyagok, amelyek allergiát okozhatnának.

4 Méretek és méretek az EN 420:2003+A1:2009



Rendelési szám.	Méret	Hosszúság (a)
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Használat előtt

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyű sértetlen-e. A sérült kesztyűket párban kell kicserélni. Minden műszaki adat a szállítási állapotra vonatkozik: használatlan, nem feszített állapotban. szobahőmérsékleten (a DIN EN ISO 374 szabvány szerint).

6 tisztítás

A koszos kesztyűket a legjobb langyos vízben, szappanos oldattal tisztítani. Ne használjon vegyszereket. Ne használjon éles tárgyakat, például drótkefét vagy hasonlót. Ha lehetséges, szárítsa meg a kesztyűt utána szobahőmérsékleten, de ne 40 °C felett. Vegyszerrel való szennyeződés esetén forduljon a vegyszer gyártójához.

7 Tárolás

A kesztyűket kifeszítve (nem hajlítva) 15°C és 30°C közötti hőmérsékleten, száraz (legfeljebb 65 RH relatív páratartalom) helyiségben kell tárolni. Kerülje a közvetlen napfényt.

8 Az ártalmatlanítással kapcsolatos információk

Nem használt kesztyűk: a háztartási hulladékkal együtt. Vegyszerekkel való érintkezés után az adott vegyszer ártalmatlanítási előírásai szerint.

A vegyszeres védőkesztyű az (EU) 2016/425 európai parlamenti rendelet rendelkezései szerinti személyi védőfelszerelés (PPE), III. kategória.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.ekastu.de weboldalról.

*) Tesztelő intézet: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Azonosítási szám. 1023

**) A szennyeződés után nem zárható ki a megadott teljesítményszintek változása.

Tájékoztató brosúra 6er Serie 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

NL

Informatiebrochure van de fabrikant voor de handschoenen voor chemische bescherming van de 6-serie (cat. 3)

Deze informatiebrochure geeft informatie over het beoogde gebruik van de EKASTU chemisch beschermende handschoenen van de 6-serie (cat. 3) en dient als preventieve maatregel om risico's op letsel en/of ziekte te verminderen. De gebruiker moet alle gebruiksaanwijzingen lezen en begrijpen. Bovendien is kennis van alle relevante gebruiksregels absoluut noodzakelijk, in het bijzonder de gebruiksregels volgens DGUV-regel 112-195 ("Gebruik van beschermende handschoenen"). De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze informatiebrochure.
De garantie- en aansprakelijkheidsbepalingen van de Algemene Voorwaarden (AV) worden door de informatie in deze informatiebrochure niet uitgebreid. De nationale en Europese wettelijke voorschriften, verordeningen en gebruiksregels betreffende het gebruik van handschoenen voor chemische bescherming moeten in acht worden genomen.

1 Etikettering

EKASTU
Artikel
CE 1023
Maat
Categorie
Standaard (pictogrammen)

2 Chemische gevaren EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Chemicaliën			Klas
A	Methanol		2
J	n-Heptanen		2
K	Natriumhydroxide	40%	6
L	Zwavelzuur	96%	6
M	Salpeterzuur	65%	4
N	Azijnzuur	99%	3
O	Ammoniak water	25%	2
P	Waterstofperoxide	30%	6
S	Fluorwaterstofzuur	40%	6
T	Formaldehyde	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Classificatie van de weerstand tegen permeatie)**

Klas	Doorbraaktijd min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

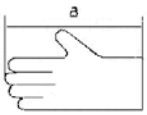
3 Mechanische eigenschappen volgens EN 388:2016+A1:2018



A	Schuurweerstand	Beschermingsniveau 3
B	Snijweerstand	Beschermingsniveau 1
C	Scheurweerstand	Beschermingsniveau 2
D	Weerstand tegen doorboring	Beschermingsniveau 1
E	Snijweerstand volgens ISO	Beschermingsniveau X
F	Bescherming tegen schokken	Beschermingsniveau X

Er zijn geen bekende stoffen in de handschoenen die allergieën kunnen veroorzaken.

4 Afmetingen en maten volgens EN 420:2003+A1:2009



Bestelnr.	Maat	Lengte
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Voor gebruik

Controleer voor elk gebruik of de handschoenen intact zijn. Beschadigde handschoenen moeten per paar worden vervangen. Alle technische gegevens hebben betrekking op de toestand bij levering: ongebruikt, niet uitgerekt bij kamertemperatuur (volgens DIN EN ISO 374).

6 Schoonmaken

Vuile handschoenen kunt u het beste schoonmaken in lauw water met een zeepoplossing. Gebruik geen chemicaliën. Gebruik geen scherpe voorwerpen zoals staalborstels en dergelijke. Indien mogelijk, droog de handschoenen daarna bij kamertemperatuur, maar niet boven 40°C. In geval van verontreiniging met een chemische stof, neem contact op met de fabrikant van de chemische stof.

7 Opslag

Bewaar de handschoenen gestrekt (ongebogen) bij een temperatuur tussen 15°C en 30°C in droge ruimten (maximaal 65 RH relatieve vochtigheid). Vermijd direct zonlicht.

8 Informatie over verwijdering

Ongebruikte handschoenen: samen met het huishoudelijk afval. Na contact met chemicaliën, volgens de verwijderingsvoorschriften van de betreffende chemische stof.

De chemisch beschermende handschoenen zijn PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen) volgens de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement, categorie III.

De EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload op www.ekastu.de.

*) Testinstituut: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identificatienr. 1023

**) Na besmetting kan een verandering in de vermelde prestatieniveaus niet worden uitgesloten.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

NO

Produsentens informasjonsbrosjyre for kjemiske vernehansker i 6-serien (kat. 3)

Denne informasjonsbrosjyren gir informasjon om den tiltenkte bruken av EKASTU kjemiske vernehansker i 6-serien (kat. 3) og fungerer som et forebyggende tiltak for å redusere risikoen for skade og/eller sykdom. Brukeren må lese og forstå alle bruksanvisningene. I tillegg er kunnskap om alle relevante bruksregler absolutt nødvendig, spesielt bruksreglene i henhold til DGUV-regel 112-195 ("Bruk av vernehansker"). Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes manglende overholdelse av denne informasjonsbrosjyren.
Garanti- og ansvarsbestemmelsene i de generelle salgs- og leveringsbetingelsene (GVB) utvides ikke av informasjonen i denne informasjonsbrosjyren. Nasjonale og EU-rettslige forskrifter, forordninger og bruksregler for bruk av kjemiske vernehansker må overholdes.

1 Merking

EKASTU
Artikkel
CE 1023
Størrelse
Kategori
Standard (piktogrammer)

2 Kjemiske farer EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kjemikalier			Klasse
A	Metanol		2
J	n-Heptaner		2
K	Natriumhydroksid	40%	6
L	Svovelsyre	96%	6
M	Salpetersyre	65%	4
N	Eddiksyre	99%	3
O	Ammoniakkvann	25%	2
P	Hydrogenperoksid	30%	6
S	Flussyre	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klassifisering av motstand mot gjennomtrengning)**

Klasse	Gjennombruddstid min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

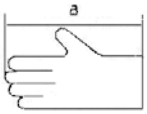
3 Mekaniske egenskaper i henhold til EN 388:2016+A1:2018



A	Slitasjebestandighet	Beskyttelsesnivå 3
B	Kuttbestandighet	Beskyttelsesnivå 1
C	Rivestyrke	Beskyttelsesnivå 2
D	Motstand mot punktering	Beskyttelsesnivå 1
E	Kuttbestandighet i henhold til ISO	Beskyttelsesnivå X
F	Beskyttelse mot støt	Beskyttelsesnivå X

Det er ingen kjente stoffer i hanskene som kan forårsake allergi.

4 Dimensjoner og størrelser i henhold til EN 420:2003+A1:2009



Bestillingsnr.	Størrelse	Lengde
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Før bruk

Kontroller at hanskene er intakte før hver bruk. Skadede hansker må skiftes ut parvis. Alle tekniske data refererer til tilstanden ved levering: ubrukt, ikke strukket. ved romtemperatur (i henhold til DIN EN ISO 374).

6 Rengjøring

Skitne hansker rengjøres best i lunkent vann med en såpeløsning. Ikke bruk kjemikalier.
Ikke bruk skarpe gjenstander som stålbørster eller lignende.
Hvis mulig, tørk hanskene etterpå ved romtemperatur,
men ikke over 40 °C.
Ved forurensning med et kjemikalie, ta kontakt med kjemikalieprodusenten.

7 Lagring

Oppbevar hanskene strukket (ubøyde) ved en temperatur mellom 15 °C og 30 °C i tørre rom (maks. 65 RH relativ luftfuktighet). Unngå direkte sollys.

8 Informasjon om avhending

Ubrukte hansker: sammen med husholdningsavfall.
Etter kontakt med kjemikalier, i henhold til avhendingsbestemmelsene for det respektive kjemikaliet.

De kjemiske vernehanskene er personlig verneutstyr i henhold til bestemmelsene i Europaparlamentets forordning (EU) 2016/425, kategori III.

EU-samsvarserklæringen kan lastes ned fra www.ekastu.de.

*) Prøvingsinstitutt: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifikasjonsnr. 1023

**) Etter kontaminering kan det ikke utelukkes at de oppgitte ytelsesnivåene endres.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

PL

Broszura informacyjna producenta dotycząca rękawic do ochrony chemicznej serii 6 (kat. 3)

Niniejsza broszura informacyjna zawiera informacje o przeznaczeniu rękawic chroniących przed substancjami chemicznymi EKASTU z serii 6 (kat. 3) i służy jako środek zapobiegawczy w celu zmniejszenia ryzyka obrażeń i/lub chorób. Użytkownik musi przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje użytkowania. Ponadto absolutnie konieczna jest znajomość wszystkich istotnych zasad użytkowania, w szczególności zasad użytkowania zgodnie z regułą DGUV 112-195 ("Stosowanie rękawic ochronnych"). Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej broszury informacyjnej. Postanowienia dotyczące gwarancji i odpowiedzialności zawarte w Ogólnych Warunkach Handlowych (OWH) nie są rozszerzone o informacje zawarte w niniejszej broszurze informacyjnej. Należy przestrzegać krajowych i unijnych przepisów prawnych, rozporządzeń i zasad użytkowania dotyczących stosowania rękawic chroniących przed substancjami chemicznymi.

1 Etykietowanie

EKASTU
Artykuł
CE 1023
Rozmiar
Kategoria
Standard (piktogramy)

2 Zagrożenia chemiczne EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Chemikalia			Klasa
A	Metanol		2
J	n-Heptany		2
K	Wodorotlenek sodu	40%	6
L	Kwas siarkowy	96%	6
M	Kwas azotowy	65%	4
N	Kwas octowy	99%	3
O	Woda amoniakalna	25%	2
P	Nadtlenek wodoru	30%	6
S	Kwas fluorowodorowy	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klasyfikacja odporności na przenikanie)**

Klasa	Czas przełomu min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

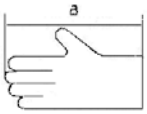
3 Właściwości mechaniczne zgodnie z EN 388:2016+A1:2018



A	Odporność na ścieranie	Poziom ochrony 3
B	Odporność na przecięcie	Poziom ochrony 1
C	Odporność na rozdarcie	Poziom ochrony 2
D	Siła przebicia	Poziom ochrony 1
E	Odporność na przecięcie zgodnie z ISO	Poziom ochrony X
F	Ochrona przed uderzeniem	Poziom ochrony X

W rękawicach nie ma znanych substancji, które mogą powodować alergie.

4 Wymiary i wielkości zgodnie z EN 420:2003+A1:2009



Nr art.	Wielkość	Długość
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Przed użyciem

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy rękawice są nienaruszone. Uszkodzone rękawice należy wymieniać parami. Wszystkie dane techniczne odnoszą się do stanu w momencie dostawy: nieużywane, nierozciągnięte w temperaturze pokojowej (zgodnie z DIN EN ISO 374).

6 Czyszczenie

Brudne rękawice najlepiej czyścić w letniej wodzie z roztworem mydła. Nie należy używać środków chemicznych. Nie używać ostrych przedmiotów, takich jak szczotki druciane lub podobne. Jeśli to możliwe, wysuszyć potem rękawice w temperaturze pokojowej, ale nie powyżej 40°C. W przypadku zanieczyszczenia środkiem chemicznym należy skontaktować się z jego producentem.

7 Przechowywanie

Przechowywać rękawice rozciągnięte (niezgięte) w temperaturze od 15°C do 30°C w suchych (maksymalnie 65 RH wilgotności względnej) pomieszczeniach. Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych.

8 Informacje dotyczące utylizacji

Nieużywane rękawice: razem z odpadami domowymi. Po kontakcie z chemikaliami, zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji danego środka chemicznego.

Rękawice chroniące przed chemikaliami stanowią ŚOI (środki ochrony indywidualnej) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego (UE) 2016/425, kategoria III.

Deklaracja zgodności UE jest dostępna do pobrania pod adresem www.ekastu.de.

*) Instytut badawczy: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Nr identyfikacji. 1023

**) Po zanieczyszczeniu nie można wykluczyć zmiany podanych poziomów wydajności.

Broszura informacyjna 6er Serie 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

PT

Brochura de informação do fabricante para as luvas de protecção química da série 6 (Cat. 3)

Esta brochura informativa fornece informações sobre a utilização prevista das luvas de protecção química EKASTU da série 6 (Cat. 3) e serve como medida preventiva para reduzir os riscos de ferimentos e/ou doenças. O utilizador deve ler e compreender todas as instruções de utilização. Além disso, o conhecimento de todas as regras de utilização relevantes é absolutamente necessário, em particular as regras de utilização de acordo com a regra 112-195 ("Utilização de luvas de protecção") da DGUV. O fabricante não é responsável por danos causados pela não observância desta brochura informativa.
As disposições sobre garantia e responsabilidade dos Termos e Condições Gerais (TCG) não são alargadas pela informação contida nesta brochura informativa. Os regulamentos legais nacionais e da UE, portarias e regras de utilização relativas ao uso de luvas de protecção química devem ser observados.

1 Rotulagem

EKASTU
Artigo
CE 1023
Tamanho
Categoria
Padrão (pictogramas)

2 Perigos químicos EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Químicos			Classe
A	Metanol		2
J	n-Heptanos		2
K	Hidróxido de sódio	40%	6
L	Ácido sulfúrico	96%	6
M	Ácido nítrico	65%	4
N	Ácido acético	99%	3
O	Água de amónia	25%	2
P	Peróxido de hidrogénio	30%	6
S	Ácido fluorídrico	40%	6
T	Formaldeído	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Classificação da resistência à permeação)**

Classe	Tempo de ruptura min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

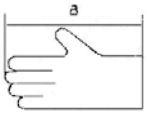
3 Propriedades mecânicas de acordo com a EN 388:2016+A1:2018



A	Resistência à abrasão	Nível de protecção 3
B	Resistência aos cortes	Nível de protecção 1
C	Resistência ao rasgamento	Nível de protecção 2
D	Força de punção	Nível de protecção 1
E	Resistência ao corte de acordo com ISO	Nível de protecção X
F	Protecção contra o impacto	Nível de protecção X

Não existem substâncias conhecidas nas luvas que possam causar alergias.

4 Dimensões e tamanhos de acordo com a norma EN 420:2003+A1:2009



N.º de encomenda	Tamanho	Comprimento
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Antes da utilização

Antes de cada utilização, verificar se as luvas estão intactas. As luvas danificadas devem ser substituídas em pares. Todos os dados técnicos referem-se à ondição na entrega: não utilizadas, não esticadas à temperatura ambiente (de acordo com DIN EN ISO 374).

6 Limpeza

As luvas sujas são melhor limpas em água morna com uma solução de sabão. Não utilizar produtos químicos. Não usar objectos afiados, tais como escovas de arame ou similares. Se possível, secar as luvas depois à temperatura ambiente, mas não acima de 40°C. Em caso de contaminação com um produto químico, por favor contactar o fabricante do produto químico.

7 Armazenamento

Armazenar as luvas esticadas (não dobradas) a uma temperatura entre 15°C e 30°C em salas secas (máximo 65 RH de humidade relativa). Evitar a luz solar directa.

8 Informação sobre a eliminação

Luvas não usadas: juntamente com o lixo doméstico. Após contacto com produtos químicos, de acordo com os regulamentos de eliminação do respectivo produto químico.

As luvas de proteção química são EPI (Equipamento de Proteção Individual) de acordo com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu, categoria III.

A declaração de conformidade da UE está disponível para descarregamento em www.ekastu.de.

*) Instituto de ensaios: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Número de identificação. 1023

**) Após a contaminação, não é de excluir uma alteração dos níveis de desempenho declarados.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

SK

Informačná brožúra výrobcu pre chemické ochranné rukavice série 6 (kat. 3)

Táto informačná brožúra poskytuje informácie o účele použitia ochranných rukavíc proti chemikáliám EKASTU série 6 (kat. 3) a slúži ako preventívne opatrenie na zníženie rizika poranenia a/alebo ochorenia. Používateľ si musí prečítať a pochopiť všetky pokyny na používanie. Okrem toho je absolútne nevyhnutná znalosť všetkých príslušných pravidiel používania, najmä pravidiel používania podľa predpisu DGUV 112-195 ("Používanie ochranných rukavíc"). Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním tejto informačnej brožúry.
Ustanovenia o záruke a zodpovednosti uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach (VOP) nie sú rozšírené o informácie uvedené v tejto informačnej brožúre. Je potrebné dodržiavať vnútroštátne právne predpisy a právne predpisy EÚ, vyhlášky a pravidlá používania týkajúce sa používania ochranných chemických rukavíc.

1 Označovanie

EKASTU
Článok
CE 1023
Veľkosť
Kategória
Štandard (piktogramy)

2 Chemické riziká EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Chemikálie			Class
A	Metanol		2
J	n-Heptány		2
K	Hydroxid sodný	40%	6
L	Kyselina sírová	96%	6
M	Kyselina dusičná	65%	4
N	Kyselina octová	99%	3
O	Čpavková voda	25%	2
P	Peroxid vodíka	30%	6
S	Kyselina fluorovodíková	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klasifikácia odolnosti voči permeácii)**

Class	Čas prelomu min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

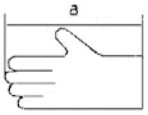
3 Mechanické vlastnosti podľa EN 388:2016+A1:2018



A	Odolnosť proti oderu	Úroveň ochrany 3
B	Odolnosť proti porezaniu	Úroveň ochrany 1
C	Odolnosť proti roztrhnutiu	Úroveň ochrany 2
D	Odolnosť proti prepichnutiu	Úroveň ochrany 1
E	Odolnosť proti prerezaniu podľa ISO	Úroveň ochrany X
F	Ochrana proti nárazu	Úroveň ochrany X

V rukaviciach nie sú známe žiadne látky, ktoré by mohli spôsobovať alergie.

4 Rozmery a veľkosti podľa normy EN 420:2003+A1:2009



Objednávacie číslo.	Veľkosť	Dĺžka
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Pred použitím

Pred každým použitím skontrolujte, či sú rukavice neporušené. Poškodené rukavice sa musia vymieňať v pároch. Všetky technické údaje sa vzťahujú na stav pri dodaní: nepoužité, nenatiahnuté pri izbovej teplote (podľa normy DIN EN ISO 374).

6 Čistenie

Znečistené rukavice sa najlepšie čistia vo vlažnej vode s mydlovým roztokom. Nepoužívajte chemikálie. Nepoužívajte ostré predmety, ako sú drôtené kefy a podobne. Ak je to možné, rukavice potom vysušte pri izbovej teplote, ale nie nad 40 °C. V prípade kontaminácie chemikáliou sa obráťte na výrobcu chemikálie.

7 Tábor

Rukavice skladujte natiahnuté (neohnuté) pri teplote od 15 °C do 30 °C v suchých miestnostiach (relatívna vlhkosť maximálne 65 RH). Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu.

8 Informácie o likvidácii

Nepoužité rukavice: spolu s odpadom z domácnosti. Po kontakte s chemikáliami podľa predpisov o likvidácii príslušnej chemikálie.

Ochranné rukavice proti chemikáliám sú OOP (osobné ochranné prostriedky) podľa ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu (EÚ) 2016/425, kategória III.

EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na stiahnutie na stránke www.ekastu.de.

*) Testovací inštitút: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifikácia č.1023

**) Po kontaminácii nemožno vylúčiť zmenu uvedených úrovní výkonu.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

SI

Informativna brošura proizvajalca za kemične zaščitne rokavice serije 6 (kat. 3)

Ta informativna brošura vsebuje informacije o predvideni uporabi kemičnih zaščitnih rokavic EKASTU serije 6 (kat. 3) in služi kot preventivni ukrep za zmanjšanje tveganja za poškodbe in/ali bolezni. Uporabnik mora prebrati in razumeti vsa navodila za uporabo. Poleg tega je nujno potrebno poznavanje vseh ustreznih pravil uporabe, zlasti pravil uporabe v skladu s pravilnikom DGUV 112-195 ("Uporaba zaščitnih rokavic"). Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja te informativne brošure.
Garancija in določbe o odgovornosti iz splošnih pogojev poslovanja (GTC) niso razširjene z informacijami v tej informacijski brošuri. Upoštevati je treba nacionalne in evropske pravne predpise, odredbe in pravila uporabe v zvezi z uporabo kemičnih zaščitnih rokavic.

1 Označevanje

EKASTU
Člen
CE 1023
Velikost
Kategorija
Standard (piktogrami)

2 Kemične nevarnosti EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kemikalije			Class
A	Metanol		2
J	n-Heptani		2
K	Natrijev hidroksid	40%	6
L	Žveplova kislina	96%	6
M	Dušikova kislina	65%	4
N	Ocetna kislina	99%	3
O	Amonijakova voda	25%	2
P	Vodikov peroksid	30%	6
S	Fluorovodikova kislina	40%	6
T	Formaldehid	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Razvrstitev odpornosti proti pronicanju**)

Class	Čas preboja min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

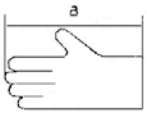
3 Mehanske lastnosti v skladu z EN 388:2016+A1:2018



A	Odpornost proti obrabi	Stopnja zaščite 3
B	Odpornost na rezanje	Stopnja zaščite 1
C	Odpornost na trganje	Stopnja zaščite 2
D	Odpornost proti vbodu	Stopnja zaščite 1
E	odpornost proti prerezom v skladu z ISO	Stopnja zaščite X
F	Zaščita pred udarci	Stopnja zaščite X

V rokavicah ni znanih snovi, ki bi lahko povzročile alergije.

4 Dimenzije in velikosti v skladu EN 420:2003+A1:2009



Zaporedna št.	Velikost	Dolžina
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Pred uporabo

Pred vsako uporabo preverite, ali so rokavice nepoškodovane. Poškodovane rokavice je treba zamenjati v parih. Vsi tehnični podatki se nanašajo na stanje ob dobavi: neuporabljene, neraztegnjene pri sobni temperaturi (v skladu s tandardom DIN EN ISO 374).

6 Čiščenje

Umazane rokavice je najbolje očistiti v mlačni vodi z milno raztopino. Ne uporabljajte kemikalij. Ne uporabljajte ostrih predmetov, kot so žične krtače in podobno. Če je mogoče, rokavice nato posušite pri sobni temperaturi, vendar ne nad 40 °C. V primeru onesnaženja s kemikalijo se obrnite na proizvajalca kemikalije.

7 Shranjevanje

Rokavice shranjujte raztegnjene (neohlapne) pri temperaturi med 15 °C in 30 °C v suhih prostorih (največ 65 RH relativne vlažnosti). Izogibajte se neposredni sončni svetlobi.

8 Informacije o odstranjevanju

Neuporabljene rokavice: skupaj z gospodinjskimi odpadki. Po stiku s kemikalijami: v skladu s predpisi o odstranjevanju posamezne kemikalije.

Zaščitne rokavice za kemikalije so osebna zaščitna oprema (OZO) v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta, kategorija III.

Izjava EU o skladnosti je na voljo za prenos na spletni strani www.ekastu.de.

*) Inštitut za testiranje: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifikacijska št. 1023

**) Po kontaminaciji ni mogoče izključiti spremembe navedenih ravni učinkovitosti..

Informacijska brošura 6er Serija 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

HR

Informativna brošura proizvođača za kemijske zaštitne rukavice serije 6 (cat. 3)

Ova informativna brošura pruža informacije o namjeni kemijskih zaštitnih rukavica serije EKASTU 6 (cat. 3) i služi kao preventivna mjera za smanjenje rizika od ozljeda i/ili bolesti. Korisnik mora pročitati i razumjeti sve upute za uporabu. Osim toga, poznavanje svih relevantnih pravila primjene apsolutno je potrebno, posebno pravila korištenja u skladu s Uredbom DGUV 112-195 ("Upotreba zaštitnih rukavica"). Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu nepoštivanjem ove informativne brošure.
Odredbe o jamstvu i odgovornosti Općih uvjeta (GTC) ne proširuju se informacijama u ovoj informativnoj brošuri. Moraju se poštovati nacionalni i pravni propisi, propisi i pravila uporabe koji se primjenjuju u okviru EU-a u pogledu uporabe kemijskih zaštitnih rukavica.

1 Oznaka

EKASTU
Članak
CE 1023
Veličina
Kategorija
Norma (piktogrami)

2 Kemijske opasnosti EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kemikalije			Klasa
A	Metanol		2
J	n-Heptan		2
K	Natrijev hidroksid	40%	6
L	Sumporna kiselina	96%	6
M	Dušična kiselina	65%	4
N	Octena kiselina	99%	3
O	Amonijačna voda	25%	2
P	Vodikov peroksid	30%	6
S	Fluorovodična kiselina	40%	6
T	Formaldehid	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klasifikacija otpornosti na prožimanje**)

Klasa	Vrijeme proboja min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

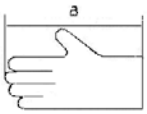
3 Mehanička svojstva prema EN 388:2016+A1:2018



A	Abrazija	Razina zaštite 3
B	Otpor rezanja nakon Coup-Test	Razina zaštite 1
C	Otpornost na širenje suza	Razina zaštite 2
D	Sila probijanja	Razina zaštite 1
E	Otpor rezanja prema ISO-u	Razina zaštite X
F	Zaštita od utjecaja	Razina zaštite X

U rukavicama nema poznatih tvari koje mogu uzrokovati alergije.

4 Dimenzije i veličine prema normi EN 420:2003+A1:2009



Broj narudžbe	Veličina	Duljina
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Prije uporabe

Prije svake uporabe rukavice se moraju provjeriti na integritet. Oštećene rukavice moraju se zamijeniti u parovima. Sve tehničke specifikacije odnose se na stanje isporuke: neiskorišteno, neopterećeno na sobnoj temperaturi (prema DIN EN ISO 374).

6 Čišćenje

Prljave rukavice najbolje je očistiti u mlakoj vodi otopinom sapuna. Ne koristite kemikalije. Nemojte koristiti oštro zrnate predmete kao što su žičane četke itd. Naknadno sušenje, ako je moguće, na sobnoj temperaturi, ali ne iznad 40 °C. U slučaju kontaminacije kemikalijom, obratite se proizvođaču kemikalije.

7 Pohrana

Rukavice rastegnute (neoštećene) čuvajte na temperaturi između 15 °C i 30 °C u suhim prostorijama (maksimalno 65 RH relativne vlažnosti). Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.

8 Indikacije zbrinjavanja

Neiskorištene rukavice: zajedno s kućnim otpadom. Nakon kontakta s kemikalijama, u skladu s propisima o odlaganju odgovarajuće kemikalije.

Kemijske zaštitne rukavice su OZO (osobna zaštitna oprema) u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 kategorije III.

Izjava EU-a o sukladnosti dostupna je za preuzimanje u www.ekastu.de.

*) Institut za testiranje: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc. Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin, Identifikacijski broj 1023

**) Nakon kontaminacije ne može se isključiti promjena navedenih razina snage.

Brošura 6er Serija 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

ES

Folleto informativo del fabricante para los guantes de protección química de la serie 6 (Cat. 3)

Este folleto informativo proporciona información sobre el uso previsto de los guantes de protección química EKASTU de la serie 6 (Cat. 3) y sirve como medida preventiva para reducir los riesgos de lesiones y/o enfermedades. El usuario debe leer y comprender todas las instrucciones de uso. Además, es absolutamente necesario conocer todas las normas de uso pertinentes, en particular las normas de uso según la norma 112-195 del DGUV ("Uso de guantes de protección"). El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la inobservancia de este folleto informativo.
Las disposiciones de garantía y responsabilidad de las Condiciones Generales de Contratación (CGC) no se ven ampliadas por la información de este folleto informativo. Deben observarse las disposiciones legales, ordenanzas y normas de uso nacionales y de la UE relativas al uso de guantes de protección química..

1 Etiquetado

EKASTU
Artículo
CE 1023
Talla
Categoría
Norma (pictogramas)

2 Riesgos químicos EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Productos químicos			Clase
A	Metanol		2
J	n-Heptanos		2
K	Hidróxido sódico	40%	6
L	Ácido sulfúrico	96%	6
M	Ácido nítrico	65%	4
N	Ácido acético	99%	3
O	Agua amoniacal	25%	2
P	Peróxido de hidrógeno	30%	6
S	Ácido fluorhídrico	40%	6
T	Formaldehído	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Clasificación de la resistencia a la permeación)**

Clase	Tiempo de penetración min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

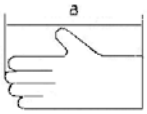
3 Propiedades mecánicas según EN 388:2016+A1:2018



A	Resistencia a la abrasión	Nivel de protección 3
B	Resistencia a los cortes	Nivel de protección 1
C	Resistencia al desgarro	Nivel de protección 2
D	Resistencia a la perforación	Nivel de protección 1
E	Resistencia al corte según ISO	Nivel de protección X
F	Protección contra impactos	Nivel de protección X

No se conocen sustancias en los guantes que puedan causar alergias.

4 Dimensiones y tamaños según EN 420:2003+A1:2009



N° de artículo	Talla	Longitud
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Antes de usar

Antes de cada uso, compruebe que los guantes estén intactos. Los guantes dañados deben sustituirse por pares. Todos los datos técnicos se refieren al estado de entrega: sin usar, sin estirar a temperatura ambiente (según DIN EN ISO 374).

6 Limpieza

Los guantes sucios se limpian mejor con agua tibia y una solución jabonosa. No utilice productos químicos. No utilice objetos afilados como cepillos de alambre o similares. Si es posible, seque después los guantes a temperatura ambiente pero no a más de 40°C. En caso de contaminación con un producto químico, póngase en contacto con el fabricante del mismo.

7 Almacenamiento

Almacenar los guantes estirados (sin doblar) a una temperatura entre 15°C y 30°C en locales secos (humedad relativa máxima de 65 HR). Evitar la luz solar directa.

8 Información sobre la eliminación

Guantes no utilizados: junto con los residuos domésticos. Tras el contacto con productos químicos, de acuerdo con las normas de eliminación del producto químico correspondiente.

Los guantes de protección química son EPI (Equipos de Protección Individual) según las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo, categoría III.

La declaración de conformidad de la UE puede descargarse en www.ekastu.de.

*) Instituto de pruebas: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Número de identificación 1023

**) Tras la contaminación, no puede descartarse un cambio en los niveles de rendimiento declarados.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety

WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

TR

Kimyasal koruyucu eldiven 6 serisi (Kat. 3) için üretici bilgilendirme broşürü.

Bu bilgilendirme broşürü, EKASTU kimyasal koruyucu eldiven 6 Serisinin (Kat. 3) kullanım amacı hakkında bilgi verir ve yaralanma ve/veya hastalık riskini azaltmak için önleyici bir tedbir olarak hizmet eder. Kullanıcı tüm kullanım talimatlarını okumalı ve anlamalıdır. Ayrıca, ilgili tüm kullanım kurallarının, özellikle de DGUV kural 112-195 ("Koruyucu eldivenlerin kullanımı") uyarınca kullanım kurallarının bilinmesi kesinlikle gereklidir. Üretici, bu bilgi broşürüne uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
Genel Hüküm ve Koşulların (GTC) garanti ve sorumluluk hükümleri, bu bilgi broşüründeki bilgilerle genişletilmez. Kimyasal koruyucu eldivenlerin kullanımıyla ilgili ulusal ve AB yasal düzenlemelerine, yönetmeliklerine ve kullanım kurallarına uyulmalıdır.

1 Etiketleme

EKASTU
Makale
CE 1023
Boyut
Kategori
Norm (piktogramlar)

2 Kimyasal tehlikeler EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kimyasallar			Sınıf
A	Metanol		2
J	n-Heptanlar		2
K	Sodyum hidroksit	40%	6
L	Sülfürik asit	96%	6
M	Nitrik asit	65%	4
N	Asetik asit	99%	3
O	Amonyaklı su	25%	2
P	Hidrojen peroksit	30%	6
S	Hidroflorik asit	40%	6
T	Formaldehit	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Geçirgenliğe karşı direnç sınıflandırması **)

Sınıf	Atılım zamanı min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

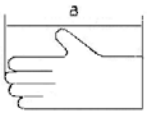
3 Mekanik özellikler göre EN 388:2016+A1:2018



A	Aşınma direnci	Koruma seviyesi 3
B	Darbe testine göre kesilme direnci	Koruma seviyesi 1
C	Yırtılma direnci	Koruma seviyesi 2
D	Delinme direnci	Koruma seviyesi 1
E	ISO'ya göre kesilme direnci	Koruma seviyesi X
F	Darbeye karşı koruma	Koruma seviyesi X

Eldivenlerde alerjiye neden olabilecek bilinen hiçbir madde yoktur.

4 Boyutlar ve ebatlar aşağıdakilere göre EN 420:2003+A1:2009



Sipariş no.	Boyut	Uzunluk
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Kullanmadan önce

Her kullanımdan önce eldivenlerin sağlam olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı eldivenler çift olarak değiştirilmelidir. Tüm teknik veriler teslim edildiği durumla ilgilidir: kullanılmamış, gerilmemiş oda sıcaklığında (DIN EN ISO 374'e göre).

6 Temizlik

Kirli eldivenler en iyi sabun çözeltisi ile ılık suda temizlenir. Kimyasal madde kullanmayın. Tel fırça veya benzeri keskin nesneler kullanmayın. Mümkünse eldivenleri daha sonra oda sıcaklığında kurutun, ancak 40°C'nin üzerinde olmamalıdır. Bir kimyasal ile kirlenme durumunda, lütfen kimyasal üreticisine başvurun.

7 Depolama

Eldivenleri kuru (maksimum 65 RH bağıl nem) odalarda 15°C ile 30°C arasındaki bir sıcaklıkta gergin (bükülmemiş) olarak saklayın. Doğrudan güneş ışığından kaçının.

8 Bertaraf bilgileri

Kullanılmamış eldivenler: evsel atıklarla birlikte. Kimyasallarla temastan sonra, ilgili kimyasalın bertaraf yönetmeliklerine göre.

Kimyasal koruyucu eldivenler, Avrupa Parlamentosu'nun (EU) 2016/425 sayılı Yönetmeliği, kategori III hükümlerine göre KKD'dir (Kişisel Koruyucu Ekipman).

AB uygunluk beyanı www.ekastu.de adresinden indirilebilir.

*) Test enstitüsü: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Kimlik no. 1023

**) Kontaminasyondan sonra, belirtilen performans seviyelerinde bir değişiklik göz ardı edilemez.

Bilgi broşürü 6er Seri 13-01.22

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany

EKASTU | Safety
WIR PRODUZIEREN SICHERHEIT!

SE

Informationsbroschyr från tillverkaren för kemiska skyddshandskar i 6-serien (kat. 3)

Denna informationsbroschyr ger information om den avsedda användningen av EKASTU kemikalieskyddshandskar i serie 6 (kat. 3) och fungerar som en förebyggande åtgärd för att minska riskerna för skada och/eller sjukdom. Användaren måste läsa och förstå alla bruksanvisningar. Dessutom är det absolut nödvändigt att känna till alla relevanta användningsregler, särskilt användningsreglerna enligt DGUV-regel 112-195 ("Användning av skyddshandskar"). Tillverkaren är inte ansvarig för skador som orsakas av att denna informationsbroschyr inte följs.
Garanti- och ansvarsbestämmelserna i de allmänna villkoren utvidgas inte av informationen i denna informationsbroschyr. Nationella och EU-rättsliga bestämmelser, förordningar och bruksregler om användning av kemiska skyddshandskar måste följas.

1 Märkning

EKASTU
Artikel
CE 1023
Storlek
Kategori
Standard (piktogram)

2 Kemiska risker EN ISO 374-1:2016+A1:2018



EN ISO 374-1:2016/Typ A

AJKLMNOPST

Kemikalier			Klass
A	Metanol		2
J	n-Heptaner		2
K	Natriumhydroxid	40%	6
L	Svavelsyra	96%	6
M	Salpetersyra	65%	4
N	Ättiksyra	99%	3
O	Ammoniakvatten	25%	2
P	Väteperoxid	30%	6
S	Fluorvätesyra	40%	6
T	Formaldehyd	37%	6



EN ISO 374-5:2016

Klassificering av motståndskraft mot permeation)**

Klass	Tid för genombrott min
6	>480
5	>240
4	>120
3	>60
2	>30
1	>10

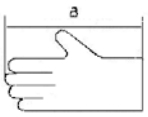
3 Mekaniska egenskaper enligt EN 388:2016+A1:2018



A	Slitstyrka	Schutzstufe 3
B	Skärbeständighet	Schutzstufe 1
C	Rejältålighet	Schutzstufe 2
D	Motstånd mot punktering	Schutzstufe 1
E	Skärmotstånd enligt ISO	Schutzstufe X
F	Skydd mot stötar	Schutzstufe X

Det finns inga kända ämnen i handskarna som kan orsaka allergier.

4 Mått och storlekar enligt EN 420:2003+A1:2009



Artikelnummer	Storlek	Längd
381 628	10	280 mm
381 629	9	280 mm
381 635	10	350 mm
381 636	9	350 mm
381 640	10	400 mm
381 660	10	600 mm

5 Före användning

Kontrollera före varje användning att handskarna är intakta. Skadade handskar måste bytas ut parvis. Alla tekniska data avser leveranstillståndet: oanvända, osträckta. i rumstemperatur (enligt DIN EN ISO 374).

6 Rengöring

Smutsiga handskar rengörs bäst i ljummet vatten med en tvållösning. Använd inte kemikalier. Använd inte vassa föremål som trådborstar eller liknande. Torka om möjligt handskarna efteråt i rumstemperatur, men inte över 40 °C. Vid kontaminering med en kemikalie, kontakta kemikalietillverkaren.

7 Lagring

Förvara handskarna utsträckta (oböjda) vid en temperatur mellan 15 °C och 30 °C i torra rum (högst 65 RH relativ fuktighet). Undvik direkt solljus.

8 Information om bortskaffande

Oanvända handskar: tillsammans med hushållsavfall. Efter kontakt med kemikalier: enligt bestämmelserna för bortskaffande av respektive kemikalie.

De kemiska skyddshandskarna är PPE (personlig skyddsutrustning) enligt bestämmelserna i Europaparlamentets förordning (EU) 2016/425, kategori III.

EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig för nedladdning på www.ekastu.de.

*) Provningsinstitut: INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
Trida Tomase Bati 299, Louky, CZ-763 02 Zlin,
Identifiering nr. 1023

**) Efter kontaminering kan en förändring av de angivna prestationsnivåerna inte uteslutas.

EKASTU Safety GmbH
Schänzle 8 • D-71332 Waiblingen
Germany

Tel.: +49(0)7151 975099-0
Fax: +49(0)7151 975099-30

Internet: www.ekastu.de
eMail: info@ekastu.de

EKASTU Safety AG
Kreuzbühel 8 • FL-9493 Mauren
Principality of Liechtenstein

Tel.: +423 380 06 06

Internet: www.ekastu.li
eMail: info@ekastu.li

© 2009-2022 by EKASTU Safety GmbH, Waiblingen, Germany